

# MICRO-BIBLIOTECHE MULTICULTURALI

**Biblioteche  
Senza Frontiere**  
ITALIA





# Le Biblioteche Senza Frontiere

## Nuovi spazi di partecipazione e inclusione

### Un progetto BSF e Chanel

#### Titolo

Micro-biblioteche Multiculturali e Multilingue

#### Asse tematico

Educazione interculturale per il contrasto alla dispersione scolastica e la rivitalizzazione delle periferie

#### Beneficiari

Istituto Comprensivo Octavia - Roma

Istituto Comprensivo Tommaso Grossi - Milano

Istituto Comprensivo Ilaria Alpi - Torino

#### Durata

Dicembre 2022-Dicembre 2023





# Cosa sono le Micro-biblioteche BSF?

Le Micro-biblioteche d'emergenza e le Micro-biblioteche Multiculturali e Multilingue sono spazi sicuri per l'apprendimento, la socializzazione, l'integrazione culturale. Attraverso le micro-biblioteche, supportiamo gli enti con incidenza significativa di alunni migranti e ad alto rischio di dispersione scolastica. Ad oggi, BSF ha aperto 10 micro-biblioteche nei centri di accoglienza e 4 nelle scuole.

**In dialogo con il Ministero dell'Istruzione (Ufficio integrazione alunni stranieri), BSF ha lanciato tre progetti pilota in tre scuole meritevoli, l'IC Octavia a Roma, L'IC Tommaso Grossi a Milano, l'IC Ilaria Alpi a Torino.**

**Grazie al sostegno di Chanel, oggi i tre progetti di Micro-biblioteca Multiculturale e Multilingue diventano oggi una realtà, permettendo l'accesso a istruzione, informazione e cultura.**



# Quali sono gli ingredienti di una Micro-biblioteca BSF?

## Metodologia, strumenti e risorse, attività

### Metodologia su misura

- Analisi dei bisogni
- Selezione e creazione di contenuti ad hoc
- Attività formative, educative e socializzanti
- Valutazione real time
- Valutazione conclusiva

### Strumenti e risorse

- Volumi cartacei nuovi e usati, in lingua, bilingue, in italiano (romanzi, manuali, riviste, comics, silent books, etc.)
- Materiali educativi digitali: biblioteca offline (e-book, documentari, podcast, video-pillole, etc.)
- Kit ludico-didattici
- Cody bag: serious game ideato dall'Accademia di Belle Arti di Napoli per allenare il pensiero interculturale attraverso le metafora del coding

### Attività trimestrali

- Formazione modulare per insegnanti
- Workshop tematici per gli alunni
- Inaugurazione



# Le Biblioteche Senza Frontiere

## Agenda di progetto

Ottobre-Novembre 2022: **Sopralluogo e raccolta dei bisogni**

Dicembre-Gennaio 2023: **Selezione e invio dei contenuti su misura, sia cartacei che digitali**

Gennaio-Marzo 2023: **Prima fase di formazione dei docenti e inventario sociale**

Febbraio-Aprile 2023: **Sperimentazione trimestrale del kit CodyBag**

Aprile-Maggio 2023: **Seconda fase di formazione dei docenti e workshop su misura**

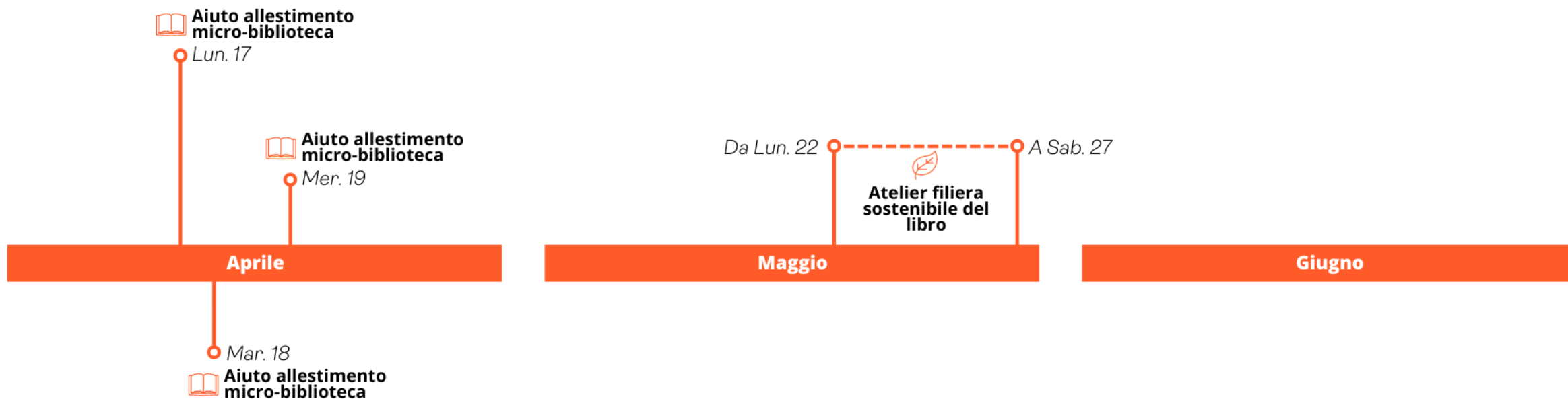
Settembre-Dicembre 2023: **Inaugurazione e implementazione progetti tematici**

Novembre-Dicembre 2023: **Raccolta feedback e valutazione d'impatto**



# La timeline dei volontari

IC T. Grossi - Milano





# Identikit delle scuole

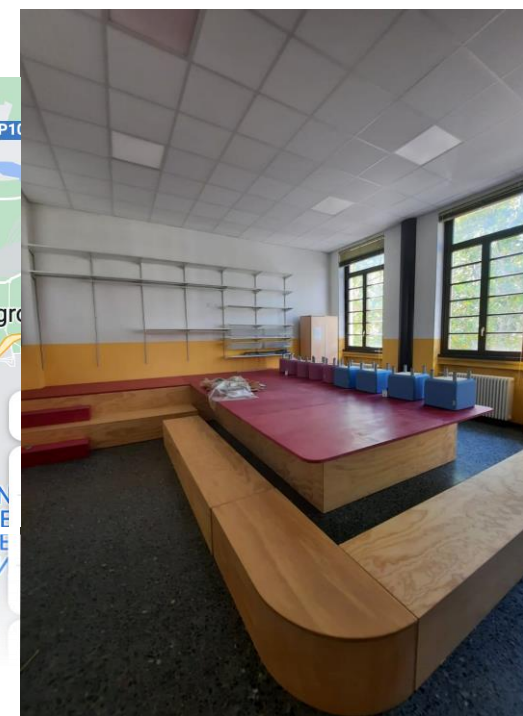
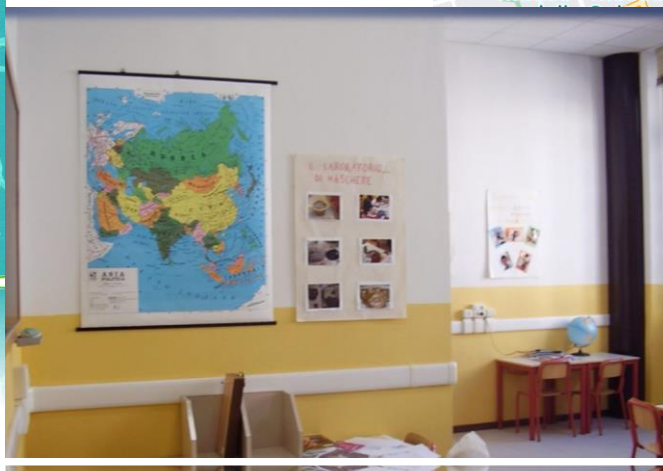
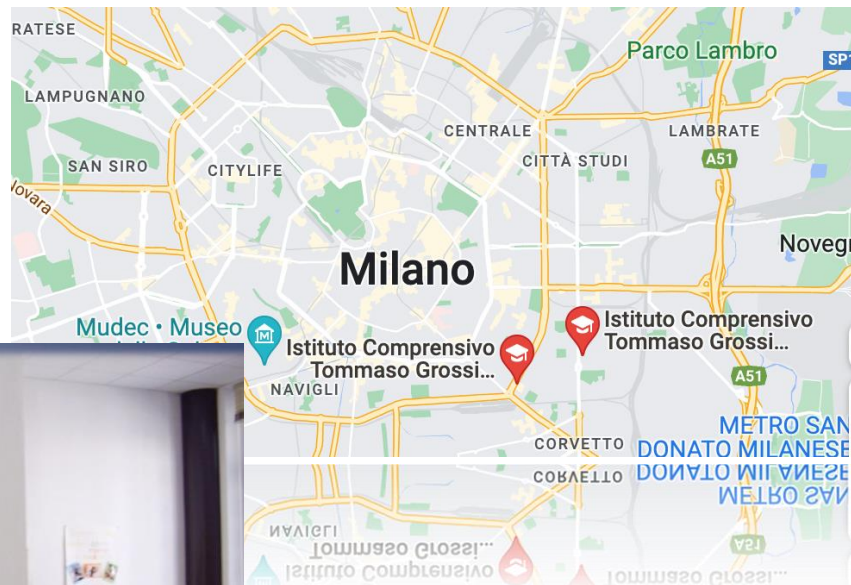
*(...) Chi è ciascuno di noi se non una combinatoria d'esperienze, d'informazioni, di letture, d'immaginazioni? **Ogni vita è un'enciclopedia, una biblioteca, un inventario d'oggetti, un campionario di stile, dove tutto può essere continuamente rimescolato e riordinato in tutti i modi possibili.***

(I. Calvino, Lezioni americane)



# Istituto Comprensivo Tommaso Grossi - Milano

- 19 nazionalità diverse di alunni non italiani – 920 alunni in totale
- Due plessi: via Colletta/via Montevelino (sede principale: Via Montevelino, 2)
- Sopralluogo effettuato in Settembre 2022
- Raccolta bisogni effettuata in Ottobre-Novembre attraverso survey pre-progetto e dialogo con il personale
- Fornitura libri e kit completata in Gennaio
- Tematica della Micro-biblioteca: Filiera sostenibile del libro
- Dirigente: Dott.ssa Milena Sozzi







## Laboratorio di tessitura



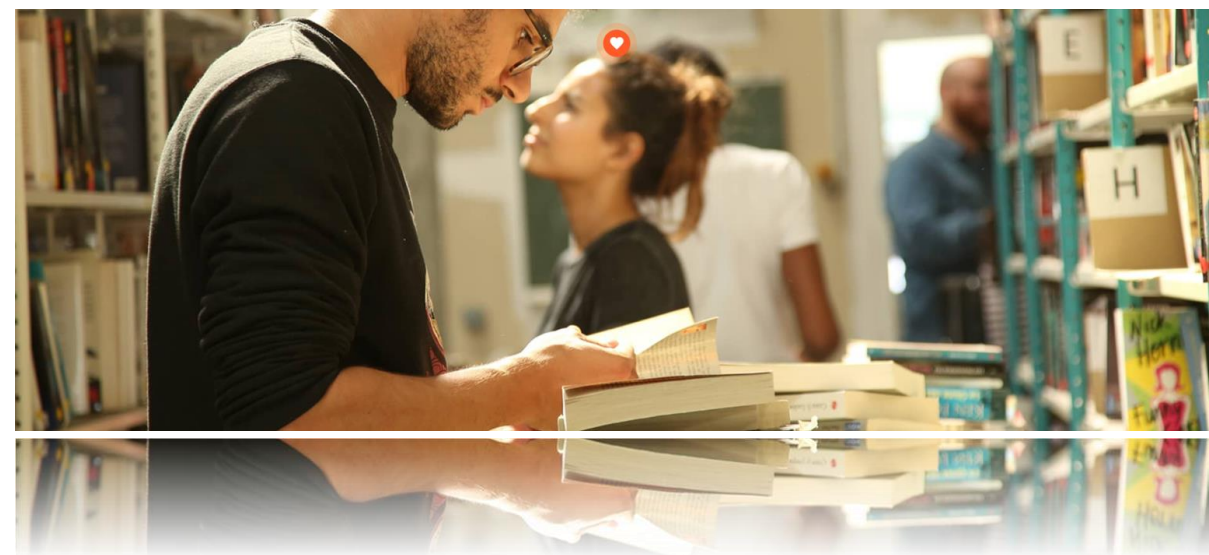
## Ambiente di studio, lettura e gioco



## Spazio teatrale, arredi su misura

# Volontariato con BSF

## Mani tese, libri aperti



**Biblioteche  
Senza Frontiere**  
ITALIA

# Le azioni di volontariato

## Mani tese, libri aperti

Due modalità di partecipazione attiva per i volontari Chanel:

- **Volontariato trasversale:**
  - Raccolta libri, giochi, pc
  - Supporto catalogazione
  - Lettura condivisa in aula
  - Partecipazione alla festa del libro
  - Fotografie, video-reporting, interviste
  - Role modeling
- **Volontariato di competenza**
  - Supporto alle sessioni di gioco CodyBag e valutazione real time
  - Laboratori tematici (kit in allegato)





# Esempi di laboratori

## La conoscenza in azione

### Lab 1 - Titolo: CodyBag e gli hacker della conoscenza Un gioco di coding plugged e unplugged per apprendere il pensiero computazionale & interculturale

Codybag è un gioco che si rivolge a bambine e bambini tra gli 8 anni e i 12 anni. Facendo leva sulla comunicazione visiva e gli algoritmi tangibili per comprendere differenze culturali, ampliare le conoscenze dei giovani alunni e favorire l'integrazione attraverso un'attività ludica e strutturata, il kit consente espansioni con realtà aumentata e tinkering per approfondire percorsi tematici. Il motto del gioco è: pensiero computazionale? Sì, ma interculturale!





# Esempi di laboratori

## La conoscenza in azione

### Lab 2 - SegnaLibri senza frontiere

**Crea il tuo segnalibro per inviare un messaggio personalizzato a chi riceverà il tuo libro donato**

I segnalibri accompagnano la lettura in tanti modi: rivelano il punto in cui il sonno ha avuto la meglio sulla lettura, o sono i guardiani delle pagine a noi più care, o ancora portano con sé disegni e frasi che ci rispecchiano. In questo laboratorio per tutta la famiglia, invitiamo i genitori a donare un libro per la campagna “Micro-biblioteche di emergenza” dell’associazione Biblioteche Senza Frontiere, e creiamo, insieme ai più piccoli, segnalibri sui quali apporre una dedica speciale ai bambini rifugiati per riaccendere il loro sorriso e creare nuovi legami.





# Esempi di laboratori

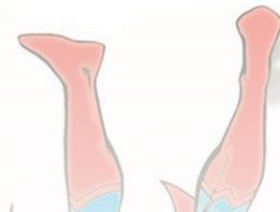
## La conoscenza in azione

### Lab 3 – E se Superman Fosse Nato ad Haiti?

Vieni a scoprire i supereroi di tutto il mondo attraverso il lab di disegno interculturale

Molte fiabe e favole esistono nelle diverse culture e in differenti versioni: cambiano nomi, costumi, lingue...ma le storie sono le stesse. E se lo stesso accadesse anche con i super-eroi? Questo laboratorio creativo, nato dalle esperienze didattiche di Biblioteche Senza Frontiere, amplia gli orizzonti narrativi dei bambini attraverso la diversificazione grafica di personaggi noti dell'universo del fumetto: grazie ad un gioco di attribuzione di caratterizzazioni culturali, i più piccoli parteciperanno ad una riflessione su quanto ogni popolo sia insieme uguale e diverso.

SUPERMAN





# Diventa **partner**

Siete interessati a lavorare con noi e diventare partner di questo progetto ?



Volete diventare volontari BSF?

**Siamo lieti di collaborare,  
**parliamone!****

**Ilaria Gaudiello - Direttrice**

[ilaria.gaudiello@bibliosansfrontieres.org](mailto:ilaria.gaudiello@bibliosansfrontieres.org)

**+39 331 967 2060**

**Marine Messina - Direttrice delle operazioni**

[marine.messina@bibliosansfrontieres.org](mailto:marine.messina@bibliosansfrontieres.org)

**+33 6 99 23 18 59**

**Gloria D'Angelo - Coordinatrice**

[gloria.dangelo@bibliosansfrontieres.org](mailto:gloria.dangelo@bibliosansfrontieres.org)

**+33 7 67 08 30 41**